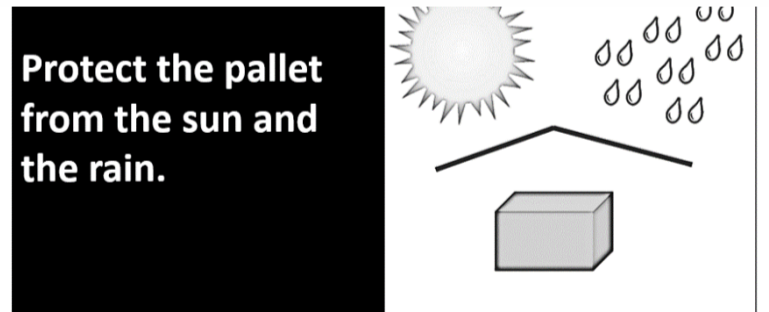


**CREATON DUO® longlife ND extra**

Article number : 4072371

Material Material Matériau Materiale Anyag Materiał Materiaal	Polyester + TPU
Rollenlänge Roll length Longueur d'un rouleau Lunghezza rotolo Tekercs hossza Długość rolki Rol lengte	50 m
Rollenbreite Roll width Largeur d'un Rouleau Larghezza del rullo Tekercs szélessége Szerokość rolki Rol breedte	1,5 m
Fläche pro Rolle Area per roll Surface par rouleau Area per rotolo Területenként Powierzchnia na rolkę Oppervlak per rol	75 m <sup>2</sup>
Gewicht Mass Poids Peso Súly Waga Gewicht	270 g/m <sup>2</sup>
Rollengewicht Mass of a roll Poids d'un rouleau Peso rotolo Tekercs súlya Ciężar rolki Rolgewicht	20,25 kg
rollen pro Palette Rolls per pallet Rotoli per pallet Roll a palettán Rolki na paletę Rollen per pallet	15
serdampfdurchlässigkeit Water vapour transmission Permeabilità al vapore acqueo Páraáteresztő képesség Przepuszczalność pary wodnej Waterdampdoorlaatbaarheid	0,15 m





## DECLARATION OF PERFORMANCE

CREATON – Nr – 037 – Version 01

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: A termék típus egyértelmű jelzőkódja:  
 Unique identification code of the product-type: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
 Code d'identification unique du produit type: Unieke identificatiecode van het producttype:  
 Codice di identificazione unico del prodotto-tipo

### CREATON DUO® longlife ND extra

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:  
 Type, batch or serial number:  
 Numéro de type, de lot ou de série:  
 Numero di tipo, lotto, serie  
 Típus-, tétel-, sorozatszám vagy más jelölés az építőanyag 11. cikk 4. bekezdés szerinti azonosítására:  
 Numer typu, partii lub serii:  
 Type-, partij- of serienummer:

**siehe Punkt 1 (auf der Verpackung und Bedruckung angeführt)**  
**See item 1. (stated on packaging and printing of the product)**  
**Voir point 1 (déclaré sur l'emballage et imprimé sur le produit)**  
**Vedere il pto 1 (Lotto nr. vedi confezione)**

**lásd az 1. pontot (a csomagoláson vagy a nyomtatáson feltüntetve)**  
**Zob. poz. 1. (podane na opakowaniu i nadruku na produkcie)**  
**Zie punt 1 (vermeld op de verpakking en afgedrukt op het product)**

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:  
 Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:  
 Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée:  
 Uso o usi previsti del prodotto da costruzione (in conformità alla relativa specifica tecnica armonizzata):  
 Az építőanyag gyártó által előírt célja vagy előírt felhasználási céljai az alkalmazandó harmonizált műszaki specifikáció szerint:  
 Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:  
 Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie:

**Die diffusionsoffene Schalungsbahn. Die Bahn ist für alle vollgedämmten ungeschalten und geschalten Steildächer geeignet. Die Bahn darf direkt auf Schalung sowie auf Wärmedämmung oder Sparren mit empfohlener Überlappung verlegt werden. Das Produkt enthält keine Gefahrstoffe.**  
**Breather waterproof roofing underlay, for pitched supported or unsupported roof construction for both applications, timber sarking or directly over thermal insulation with recommended overlap. This product does not contain any dangerous substances.**  
**Ecran souple respirant pour tous les types de toitures en pente supportées et non supportées. Il peut être posé directement sur un voligeage en bois ou directement sur l'isolation thermique. Le produit ne contient pas de matières dangereuses.**  
**Guaina traspirante per tavolato. Usabile su tutti tetti in pendenza, isolati o non isolati. E usabile sul tavolato o direttamente sul isolante. Viene posato con sovrapposizione. Il prodotto non contiene prodotti pericolosi.**  
**Az áteresztőképes alsó kifesthető csík és alátét fólia három rétegből áll: mikroporózus film két PP és flizréteg között. Mindegyik réteg termikusan kapcsolódik egymáshoz. A csík vízszigetelt sátozott szerkezetekhez és házfalak szélzárására alkalmas. A csík az ajánlott átfedéssel közvetlenül a hőszigetelésre vagy a szarufára helyezhető. A termék nem tartalmaz veszélyes anyagot. Paroprzepuszczalny wodoodporny podkład do stosowania w konstrukcji dachów spadzistych z wypełnieniem lub bez, układany zarówno na deskowaniu, jak i bezpośrednio na izolacji termicznej z zalecaną zakładką. Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych.**  
**Waterdicht ademend flexibel onderdak voor hellende ondersteunde of niet-ondersteunde dakconstructies. Het kan toegepast worden in direct contact met de thermische isolatie of op een houten bebording en met de aanbevolen overlap. Het product bevat geen gevaarlijke stoffen.**

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:  
 Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):  
 Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant:  
 Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:  
 Név, bejegyzett kereskedelmi név vagy bejegyzett márka és a gyártó kapcsolattartási címe a 11. cikk 5. bekezdés szerint:  
 Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:  
 Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:

**CREATON GmbH**  
**Dillinger Straße 60**  
**86637 Wertingen**  
**Germany**

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:  
 Name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):  
 Mandataire:  
 Nome e indirizzo del mandatario:  
 A 12. cikk 2. bekezdés szerinti feladatokkal megbízott meghatalmazott személy neve és kapcsolattartási címe:  
 Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:  
 Gemachtigde vertegenwoordiger:

**Sabine Thieme**  
**CREATON GmbH**  
**Dillinger Straße 60**  
**86637 Wertingen**  
**Germany**

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:  
 System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:  
 Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances:  
 Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:  
 Az építőanyag teljesítményi állandóságát értékelő és felülvizsgáló rendszer vagy rendszerek az V. melléklet szerint:  
 System(y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, ustalony(e) w Załączniku V:  
 Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
- System 3**
7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:  
 Declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:  
 Le produit de construction est couvert par une norme harmonisée:  
 Organismo notificato: nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:  
 Harmonizált szabványban nyilvántartott, építőanyagot érintő teljesítményi nyilatkozat esetén:  
 Deklaracja właściwości użytkowych, dotycząca wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:  
 De prestatieverklaring heeft betrekking op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde vorm valt:

**EN 13859-1, 2**

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist:  
 Declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:  
 Déclaration de performance concernant un produit de construction pour lequel une Evaluation Technique Européenne a été délivrée:  
 Organismo notificato: nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea  
 Európai műszaki értékelést kapott építőanyagot érintő teljesítményi nyilatkozat:  
 Deklaracja właściwości użytkowych, dotycząca wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:  
 De prestatieverklaring heeft betrekking op een bouwproduct waarvoor een Europese Technische Beoordeling is afgegeven:

**Nicht ausgestellt**  
**Not issued**  
**Pas émis**  
**Non rilevante**

**Nem készült**  
**Nie wydano**  
**Niet uitgegeven**

9. Erklärte Leistung:  
Declared performance:  
Performances déclarées:  
Prestazione dichiarata:

Nyilatkozott teljesítmény:  
Deklarowane właściwości użytkowe:  
Aangegeven prestatie

Essentials characteristics	Performance			Harmonised technical specification	
	Units	Nominal value	Tolerance	Units	
Brandverhalten Reaction to fire Réaction au feu Reazione al fuoco Égési viselkedés Reakcja na ogień Brandreactie	[class]	E	-	EN 13501 EN 11925-2	
Widerstand gegen Wasserdurchgang Resistance to water penetration Etanchéité à l'eau Resistenza alla penetrazione dell'acqua Behatól vízzel szembeni ellenállás Odporność na przenikanie wody Waterweerbearheidsklasse	[class]	W1	-	EN 1928 EN 13111	
Widerstand gegen Wasserd. nach künstlicher Alterung Resistance to water penetration after artificial ageing Etanchéité à l'eau après vieillissement artificiel Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla penetrazione dell'acqua Mesterséges öregbítés után behatól vízzel szembeni ellenállás Odporność na przenikanie wody po sztucznym starzeniu Waterweerbearheidsklasse na kunstmatige veroudering	[class]	W1	-	EN 13859-1, 2 Beilage C	
Wasserdampfdurchlässigkeit Water vapour transmission Perméabilité à la vapeur d'eau Permeabilità al vapore acqueo Páraáteresztő képesség Przepuszczalność pary wodnej Waterdampdoorlaatbaarheid	[m]	0,15	-0,05	+0,05	EN 12572 EN 1931
Zugfestigkeit längs / quer Maximum tensile force MD / CMD Résistance à la traction MD / MCD Resistenza alla trazione MD / MCD Húzószilárdság hosszában / keresztben Maksymalna siła rozciągająca MD / CMD Scheurweerstand / MD – MCD	[N/50mm]	500 / 500	-100 / -100	+100 / +100	EN 12311-1 EN 13859-1, 2
Zugfestigkeit nach künstl. Alterung längs / quer Max tensile force after artificial ageing MD / CMD Résistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : resistenza alla trazione MD / CMD Mesterséges öregbítés utáni nyúlás hosszában / keresztben Maks. siła rozciągająca po sztucznym starzeniu MD / CMD Résistance max. à la traction après vieillissement artificiel MD / MCD	[N/50mm]	400 / 400	-100 / -100	+110 / +110	EN 13859-1, 2 Beilage C
Dehnung längs / quer Elongation MD / CMD Extensibilité MD / MCD Allungamento MD / CMD Tágulás hosszában / keresztben Wydłużenie MD / CMD Rekbaarheid MD – MCD	[%]	50 / 80	-20 / -20	+20 / +20	EN 12311-1 EN 13859-1, 2
Dehnung nach künstlicher Alterung längs / quer Elongation after artificial ageing MD / CMD Extensibilité après vieillissement artificiel MD / MCD Comportamento dopo invecchiamento artificiale riguardante : allungamento MD / CMD Mesterséges öregbítés utáni nyúlás hosszában / keresztben Wydłużenie po sztucznym starzeniu MD / CMD Rekbaarheid na kunstmatige veroudering MD / CMD	[%]	45 / 75	-20 / -20	+30 / +30	EN 13859-1, 2 Beilage C
Widerstand gegen Weiterreißen längs / quer Resistance to tearing MD / CMD Résistance à la déchirure MD / CMD Resistenza allo strappo MD / CMD Továbbszakadással szembeni ellenállás hosszában / keresztben Wytrzymałość na rozdzielanie MD / CMD Nagelweerstand / MD – MCD	[N]	300 / 300	-100 / -100	+100 / +100	EN 12310-1 EN 13859-1, 2
Kaltbiegeverhalten Flexibility at low temperature Souplesse à basse température Flessibilità alla basse temperature Hideghajlító viselkedés Elastyczność w niskiej temperaturze Flexibiliteit bij lage temperatuur	[°C]	-30	-	-	EN 1109 EN 495-5

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Das Produkt enthält keine Gefahrstoffe (nach REACH Nr. 1907/2006).  
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.  
Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.  
La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.  
A termék 1. és a 2. pont szerinti teljesítménye megfelel a 9. pontban nyilatkozott teljesítménynek. A teljesítményi nyilatkozat kiállításának felelőse kizárólag a 4. Szám szerinti gyártó.  
Właściwości użytkowe wyrobu określonego w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w punkcie 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.  
De prestaties van het product omschreven, in de punten 1 en 2, zijn conform met de aangegeven prestaties in punt 8. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant in punt 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:  
Signé pour le fabricant et en son nom par:  
Firmato a nome e per conto del produttore:  
Aláírja a gyártó részéről és a gyártó nevében:  
Podpisano w imieniu producenta:  
Ondertekend voor en namens de fabrikant door:



i.V. Sabine Thieme  
Leiterin Qualitätsmanagement CREATON GmbH Deutschland  
Head of quality management CREATON GmbH Germany

Wertingen, 15.03.2019